

NOSTRIFIKACE

UZNÁVÁNÍ ZAHRANIČNÍHO VYSOKOŠKOLSKÉHO VZDĚLÁNÍ A KVALIFIKACE V ČESKÉ REPUBLICE

Uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace, tzv. nostrifikace, představuje uznání diplomu a jeho obsahu. Kvalifikací se v souladu s příslušnými mezinárodními smlouvami rozumí diplom či jiný obdobný dokument prokazující vzdělání; nejedná se tedy o uznávání odbornosti a odborné způsobilosti.

Žádost (na příslušném formuláři) se podává veřejné vysoké škole, která uskutečňuje obdobný studijní program a ta na základě srovnání absolvovaného vzdělání s českými studijními programy žádosti vyhoví nebo, pokud shledá podstatné rozdíly, žádost zamítne.

JAMU doporučuje žadatelům, aby si před podáním žádosti zjistili, zda JAMU uskutečňuje studijní program obdobný jejich studiu v zahraničí (<https://www.jamu.cz/studium/studijni-programy/>).

Pokud chce žadatel uznat více zahraničních vysokoškolských vzdělání (více diplomů), je nutné podat pro každé vzdělání (diplom) samostatnou žádost a za každou žádost zvlášť uhradit poplatek. Předmětem jedné žádosti může být pouze jedno zahraniční vysokoškolské vzdělání, a tedy pouze jeden diplom.

POPLATEK ZA PODÁNÍ ŽÁDOSTI

V souladu s § 90a zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách vyžaduje JAMU úhradu poplatku za započnutí administrativního procesu nostrifikace ve výši 3 000 Kč (poplatek souvisí s úkony spojenými s řízením o žádosti o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace při podání této žádosti).

Poplatek je nutno uhradit současně s podáním žádosti, resp. potvrzení o úhradě poplatku za nostrifikaci je nedílnou součástí (přílohou) žádosti (viz Přílohy žádosti).

Údaje pro platbu poplatku:

Číslo účtu:	27-0493900217/0100 u Komerční banky Brno-město
Adresa majitele účtu:	JAMU, Beethovenova 2, 662 15 Brno
Variabilní symbol:	9600
Konstantní symbol:	0379

Bankovní spojení pro platby ze zahraničí (převodem z účtu):

Číslo účtu: 27-0493900217/0100

IBAN: CZ7701000000270493900217

SWIFT: KOMBCZPPXXX

Variabilní symbol: 9600

Komerční banka a.s., regionální pobočka Brno; Náměstí svobody 21, PSČ 631 31.

Žadatelé ze zahraničí uhradí poplatek buď přímo v českých korunách, nebo v zahraniční měně tak, aby výsledná částka po odečtení všech poplatků za směnu zahraniční měny byla částkou 3 000 Kč.

Pokud nebude poplatek uhrazen současně s podáním žádosti (nebude-li potvrzení o úhradě součástí žádosti), JAMU žadatele k úhradě vyzve. Pokud ani poté nebude poplatek ve lhůtě uvedené ve výzvě uhrazen, řízení o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace v ČR bude zastaveno – v souladu s ust. § 66 odst. 1 písm. c) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, JAMU se touto žádost nebude více zabývat.

Zamítnutí žádosti z důvodu existence podstatných rozdílů mezi porovnávanými studijními programy nebo z jiných důvodů směřujících k neuznání zahraničního vysokoškolského vzdělání nezakládá žadateli právo na vrácení poplatku. Rovněž zastavení řízení o žádosti z důvodu nedostatků žádosti, které žadatel ani po vyzvání neodstraní (např. absence podkladů rozhodných pro posouzení žádosti), není důvodem pro vrácení poplatku.

ZAHÁJENÍ ŘÍZENÍ

Proces uznání vzdělání začíná běžet dnem podání žádosti. Formulář žádosti naleznete [zde](#). Formulář je nutné vyplnit, vytisknout, vlastnoručně podepsat a s níže uvedenými povinnými přílohami doručit (osobně, poštou) Janáčkově akademii múzických umění, **Oddělení pro studium a kvalitu, rektorát JAMU, Beethovenova 2, 662 15 Brno.**

PŘÍLOHY K ŽÁDOSTI

K vyplněnému, vytištěnému a podepsanému formuláři žádosti je žadatel povinen přiložit:

- Úředně ověřená * kopie diplomu či obdobného dokladu o ukončení studia vydaného zahraniční vysokou školou,
- Úředně ověřená* kopie výpisu vykonaných zkoušek (transcript of records) nebo dodatku k diplomu (diploma supplement); pokud má žadatel možnost získat

další doplňující informace o náplni vysokoškolského studia, lze přiložit i tyto (např. sylaby absolvovaných předmětů),

- Úřední překlady** obou dokumentů do českého jazyka (předklad soudním tlumočnickem),
- V případě uznávání vzdělání v doktorském studijním programu (Ph.D. a ekvivalenty) je třeba doložit životopis, seznam publikací a disertační práci (případně její anotaci a odkaz na ni),
- Plná moc (pro případ, kdy žadatele zastupuje jiná osoba – na žádosti o nostrifikaci je poté vhodné uvést na tuto osobu e-mailový a telefonní kontakt),
- Úředně ověřená kopie oddacího či rodného listu, případně jiného dokladu, který prokazuje změnu jména, pokud ke změně jména žadatele došlo v období mezi vydáním diplomu a podáním žádosti o nostrifikaci (pokud se liší jméno uvedené na diplomu a jméno uvedené na žádosti),

Doklady, které žadatel doloží k žádosti o nostrifikaci se z důvodu zákonné archívy nevrací.

** v odůvodněných případech si JAMU může vyžádat apostilační doložku, tj. může v souladu s příslušnými mezinárodními smlouvami požadovat vyšší stupeň ověření podpisu a otisku razítka listiny a její pravosti (apostilu vydává příslušný orgán státu, který listinu vydal): <https://infogram.com/infographic-modern-1h984wxwgdld6p3>.*

*** úředně ověřeným překladem se rozumí překlad zpracovaný překladatelem k tomu oprávněným dle právních předpisů platných v ČR, tedy tlumočnickem zapsaným do seznamu znalců a tlumočnicků v ČR (tzn. že doklad je opatřen tzv. tlumočnickou doložkou).*

LHŮTA PRO VYŘÍZENÍ ŽÁDOSTI

Lhůta pro vyřízení žádosti o nostrifikaci činí 30 dnů. V odůvodněných případech lze tuto lhůtu přiměřeně prodloužit o dalších 30 dní. Lhůta se počítá ode dne doručení kompletní žádosti včetně VŠECH povinných příloh. Je-li řízení přerušeno, doba přerušování se do doby pro vyřízení žádosti nepočítá.

VÝSLEDEK ŘÍZENÍ

Je-li zahraniční vysokoškolské vzdělání uznáno, rektor JAMU vydá osvědčení a rozhodnutí o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace v ČR. S uznáním vzdělání se současně uznává i titul, který zahraniční VŠ svému absolventovi přiznala – žadatel/držitel zahraničního diplomu má tedy právo užívat pouze titul, který mu byl zahraniční VŠ přiznán. **Držiteli zahraničního titulu se český akademický titul dle § 45 odst. 4 nebo § 46 odst. 4 nebo odst. 5 nebo § 47 odst. 5 zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), již nepřiznává.**

Nevyhoví-li JAMU žádosti o nostrifikaci, a to zejména z důvodu podstatných rozdílů mezi porovnávanými studijními programy/obory, vydá JAMU zamítavé rozhodnutí a žadatel má možnost podat žádost o nostrifikaci na jinou VŠ, která uskutečňuje obsahově obdobný studijní program – ale až poté, co rozhodnutí o zamítnutí žádosti o nostrifikaci nabylo právní moci (tj. po 15 dnech od doručení rozhodnutí žadateli).

Před vydáním rozhodnutí o zamítnutí žádosti o nostrifikaci bude uchazeč vyzván, aby se vyjádřil k podkladům, které rozhodovaly o zamítnutí žádosti. Žadatel se tedy ve lhůtě 5 pracovních dnů ode dne převzetí výzvy k vyjádření se k podkladům rozhodnutí může dostavit a nahlédnout do spisu (v tomto případě je dobré domluvit si předem, prostřednictvím e-mailu, termín návštěvy). Pokud uchazeč nebude mít zájem o nahlédnutí, bez velkého odkladu sdělí taktéž prostřednictvím e-mailové zprávy tuto skutečnost Oddělení pro studium a kvalitu JAMU (oulehlova@jamu.cz).

Žadatel má právo ve lhůtě 15 dnů ode dne doručení rozhodnutí o zamítnutí žádosti o nostrifikaci podat odvolání k Ministerstvu školství, mládeže a tělovýchovy, a to prostřednictvím rektora JAMU – odvolání žadatel buď zašle poštou na adresu rektorátu JAMU nebo jej doručí osobně.

NOSTRIFIKACE ZAHRANIČNÍHO VYSOKOŠKOLSKÉHO VZDĚLÁNÍ ZÍSKANÉHO V ZEMÍCH, KTERÉ MAJÍ S ČR PODEPSANOU EKVIVALENČNÍ DOHODU – SLOVENSKO, POLSKO, MAĎARSKO, SLOVINSKO, NĚMECKO

Slovensko

Platnost VŠ diplomů vydaných ve Slovenské republice se řídí Smlouvou mezi ČR a Slovenskou republikou o vzájemném uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělání vydávaných v ČR a SR. Z této smlouvy vyplývá, že diplomy vydané VŠ ve Slovenské republice se bez dalšího úředního postupu uznávají v České republice za rovnocenné – stačí jejich pouhé předložení. Držitelé takových diplomů ale i tak mohou o uznání požádat (např. pokud osvědčení vyžaduje zaměstnavatel). V takovém případě probíhá standardní nostrifikační proces, pouze s tím rozdílem, že předložené doklady není třeba překládat, stačí jejich úředně ověřené kopie.

Uvedená smlouva se však nevztahuje na slovenské doklady o VŠ vzdělání získané na vysokých školách ve Slovenské republice absolvováním bakalářského, magisterského, inženýrského, doktorského nebo doktorandského studia uskutečňovaného mimo území Slovenské republiky. V takovém případě požaduje rektor od absolventů takových škol potvrzení vystavené slovenskou VŠ osvědčující, v jakém státě bylo studium žadatele uskutečňováno.

Polsko, Maďarsko, Slovinsko

Vysokoškolské kvalifikace (tj. diplomy) získané studiem v těchto zemích je možno použít na území České republiky přímo, bez osvědčení o uznání VŠ vzdělání. Pokud to bude však žadatel (držitel zahraničního diplomu) považovat za vhodné či nutné, může požádat o uznání vzdělání veřejnou VŠ, která uskutečňuje obsahově obdobný studijní program. Aby však bylo možné obsahovou shodu/podobnost posoudit, je potřeba předložit překlad alespoň dodatku k diplomu (diploma supplement), přičemž není potřeba překladu od soudního tlumočnicka, pro tyto účely postačí překlad z překladatelské agentury.

Německo

Držitelé vysokoškolských kvalifikací vydaných v Německu žadají v souladu s Dohodou uzavřenou mezi vládou ČR a vládou SRN o vzájemném uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělání v oblasti vysokého školství o uznání veřejnou vysokou školu, která uskutečňuje obsahově obdobný studijní program. V tomto případě tedy musí proběhnout klasické nostrifikační řízení.

Pokud jde o uznání vysokoškolské kvalifikace pro účely dalšího studia a žádost žadatele splňuje všechny náležitosti, rektor žádosti vyhoví. Aby však bylo možné obsahovou shodu/podobnost posoudit, je potřeba předložit překlad alespoň dodatku k diplomu (diploma supplement), přičemž pro účely přijímacího řízení není potřeba překladu od soudního tlumočnicka, postačí překlad z překladatelské agentury.

UCHAZEČI O NOSTRIFIKACI Z UKRAJINY

Žadatelé s dočasnou ochranou dle zákona č. 65/2022 Sb., Zákon o některých opatřeních v souvislosti s ozbrojeným konfliktem na území Ukrajiny, vyvolaným invází vojsk Ruské federace, jsou osvobozeni od poplatku ve výši 3 000 Kč za úkony spojené s administrativním řízením o žádosti o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace.

Přílohy k žádosti o nostrifikaci ukrajinského vysokoškolského studia

Tito žadatelé mohou nahradit doklady o vzdělání, které nelze doložit, čestným prohlášením v souladu s ustanovením § 90 odst. 4 zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), ve znění pozdějších předpisů.

Dále tito žadatelé doloží k žádosti o nostrifikaci potvrzení o udělení dočasné ochrany (vízum dočasné ochrany), a to ve formě prosté fotokopie dokladu s vyznačením dočasné ochrany, kterou žadatel vlastnoručně podepíše a čestně prohlásí, že jde o kopii jeho pasu, kterou sám pořídil.

Vzdělávací systém Ukrajiny je koncipovaný jinak, proto je třeba v případě žádosti o uznání ukrajinského magisterského studia, které je 1 – 1,5 leté a jehož absolvent obdrží

diplom „specialisty“, doložit i doklady týkající předchozího vysokoškolského vzdělání, tj. uchazeč doloží diplom a dodatek k diplomu bakaláře a doklady, které souvisí s tzv. „vstupním“ bakalářským studiem, tj. uchazeč doloží diplom mladšího specialisty, Junior Specialist's Diplom a dodatek k němu. Pokud uchazeč žádá o uznání tzv. „dlouhého“ magisterského studia (v délce trvání 5 let), není třeba dokládat nic navíc, uchazeč doloží pouze diplom a dodatek k diplomu v podobě, která je uvedena v článku PŘÍLOHY K ŽÁDOSTI.

NOSTRIFIKACE PRO ÚČELY PŘIJÍMACÍHO ŘÍZENÍ NA JAMU

Přijímací řízení do bakalářských či magisterských studijních programů, které nenavazují na bakalářský studijní program

Podmínkou přijetí ke studiu v bakalářském nebo nenavazujícím magisterském studijním programu je dosažení středního vzdělání s maturitní zkouškou.

Uchazeči, kteří absolvovali středoškolské vzdělání v zahraničí, žádají o uznání kvalifikace (tedy maturitního vysvědčení) odbor školství příslušného krajského úřadu a nostrifikované maturitní vysvědčení, přiloží k přihlášce ke studiu nebo dodají nejpozději v první den přijímacího řízení (resp. přiloží prostou kopii maturitního vysvědčení a úředně ověřenou kopii rozhodnutí o uznání kvalifikace).

Pokud tyto doklady nebudou součástí přihlášky nebo nebudou-li doloženy, jak výše zmíněno, bude sice uchazeč připuštěn k vykonání přijímací zkoušky, ale dokud doklady nebudou příslušné fakultě předány v těchto termínech, bude JAMU postupovat v souladu se zákonem o vysokých školách (§ 48, odst. 2: ke studiu v oblasti umění mohou být výjimečně přijati též uchazeči bez dosažení středního vzdělání s maturitní zkouškou nebo vyššího odborného vzdělání v konzervatoři + § 45, odst. 4: absolventům v oblasti umění přijatým podle § 48, odst. 2 se uděluje akademický titul až po dosažení středního vzdělání s maturitní zkouškou nebo vyššího odborného vzdělání v konzervatoři; z těchto ustanovení vyplývá, že nebudou-li předloženy zmíněné doklady, může být sice uchazeč v případě mimořádně úspěšného výsledku přijímacích zkoušek přijat ke studiu, ale byť by úspěšně svoje studium ukončil absolutoriem, nemůže mu být přiznán příslušný titul).

Přijímací řízení do magisterských studijních programů, které navazují na bakalářský studijní program

Podmínkou přijetí ke studiu v magisterském studijním programu, který navazuje na bakalářský studijní program je mj. rovněž řádné ukončení studia v kterémkoliv typu studijního programu (bakalářského či magisterského).

Uchazeči, kteří se chtějí zúčastnit přijímacího řízení do navazujícího magisterského studijního programu a předchozí studium absolvovali v zahraničí, žádají o uznání zahraniční kvalifikace (tedy diplomu) příslušnou veřejnou vysokou školou, která

uskutečňuje obdobný studijní program. Tito uchazeči přiloží k přihlášce prostou kopii diplomu a diploma supplementu a úředně ověřenou kopii rozhodnutí o uznání zahraniční kvalifikace (tj. rozhodnutí o nostrifikaci). Tyto doklady lze doložit nejpozději v první den konání přijímací zkoušky. Nebudou-li doklady doloženy v těchto termínech, nebude uchazeči umožněno se přijímací zkoušky zúčastnit a tuto vykonat.

V případě jakýchkoliv dotazů, které se týkají nostrifikací dokladů, kontaktujte Ing. Ivanu Oulehlovou: oulehlova@jamu.cz, tel.: 542 59 1110.

V případě osobního setkání je potřeba si předem na těchto kontaktech domluvit termín schůzky.